

•Не използвайте купата за смесване или аксесоарите (в зависимост от модела) като съдове за съхранение, замразяване, готвене или стерилизиране.

•За да предотвратите преливане, не пълнете купата или каната над максималното ниво (ако е посочено такова).

•Не докосвайте никакви движещи се части (ножове и др.).

•Ножовете са много остри: за да предотвратите нараняване, внимавайте много, когато изправяте каната на блендера, купите (в зависимост от модела), когато почиствате, сглобявате или разглобявате каната на блендера (в зависимост от модела) и аксесоарите (в зависимост от модела).

•Никога не поставяйте пръстите си или други предмети като кухненски прибори (лъжици, шпатули и др.) в каната на блендера, докато уредът работи.

•Никога не махайте капака или каната на блендера, преди уредът да е напълно спрял да работи.

•Винаги използвайте каната за блендера с капака ѝ.

•Поставете уреда на стабилен, термоустойчив, чист и сух работен плот.

•Не потапяйте уреда, захранващия кабел или щепсела в кавкито и да било течности.

•Не оставяйте захранващия кабел да виси в обсега на деца.

•Не оставяйте захранващия кабел близо до или в контакт с горещите части на уреда, близо до източник на топлина или остър ръб, нито вътре в каната на блендера в контакт с ножовете.

•Дръжте движещите се части (ножовете) далеч от кабела по време на употреба.

•Никога не дърпайте захранващия кабел, за да откачите уреда от контакта.

•Не допускайте дълга коса, шалове, вратовръзки и др. да висят над уреда или над негова приставка, когато се използва.

•Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепсел са повредени. За да избегнете всякаква опасност, ги заменете с помощта на оторизиран сервизен център (вижте списъка в сервизната брошура).

•В името на своята безопасност, използвайте само резервни части и аксесоари, които са одобрени за вашя уред.

•Не наливайте врели течности (над 80°C/176°F) в купата или каната (в зависимост от модела).

•Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с понижени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и познания, освен ако не им е осигурено наблюдение или инструктаж относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

•Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се уверите, че не си играят с уреда.

•Не позволявайте на деца да използват уреда без надзор.

•Този уред е предназначен за употреба само в домашни условия. Той не е предназначен за използване в следните обстановки и в тях гаранцията не важи:

- Кухненски зони за персонала в магазини, офиси и друга работна среда.

- Кухненски зони за персонала в магазини, офиси и други професионални учреждения.

- Ферми.

- От клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип.

- В среди от тип „нощувка със закуска“.

•Изключвайте уреда и го откачайте от електрическата мрежа, преди да сменяте аксесоари или да доближавате пръсти до частите, които се движат при употреба.

•Вижте инструкциите, за да се запознаете с подходящото работно време за всеки аксесоар.

•Вижте инструкциите за правилното поставяне и сглобяване на аксесоарите.

•Вижте инструкциите за първоначалното и редовно почистване на повърхностите в контакт с хранителни продукти, както и за почистването и поддръжката на вашия уред.

•ВНИМАНИЕ: За да се избегне опасност, предизвикана от неволно нулиране на топлината предпазител, уредът не трябва да се захранва от външно превключващо устройство, например таймер, нито да се свързва към верига, която редовно се включва или изключва чрез помощни средства.

•Продуктът ще се ИЗКЛЮЧИ автоматично, ако се загрее твърде много. Той ще се ВКЛЮЧИ отново, след като температурата изстине до стайната (след около 1 час). В такъв случай се препоръчва потребителят да изключи уреда от контакта и да освободи бутона за захранване. За да подновите работа, изчакайте продукта да изстине напълно, включете го отново в контакта и натиснете бутона за захранване.

САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПАЗАРИ

•Уредът не трябва да бъде използван от деца. Дръжте уреда и кабела му извън обсега на деца.

•Децата не трябва да си играят с уреда.

•Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица с недостатъчно опит или знания, стига да бъдат под наблюдение или да са получили инструкции за безопасно използване на уреда и да са наясно с опасностите.

	Защитата на околната среда е преди всичко!
<div> <div><div></div><div>Вашите уреди съдържат ценни материали, които могат да се рециклират или рециклират.</div></div> <ul style="list-style-type: none">Оставете го в местен пункт за събиране на полезни отпадъци. </div>	<div> <div><div></div><div>Ваша отпадъци не трябва да попадат на полски отпадъци.</div></div> <ul style="list-style-type: none">Оставете го в местен пункт за събиране на полезни отпадъци. </div>

85 SIGURNOSNE NAPOMENE

Prije prve upotrebe aparata pažljivo pročitajte ova uputstva za upotrebu i sačuvajte ih za buduće potrebe: proizvođač neće prihvatiti odgovornost u slučaju upotrebe koja nije u skladu s uputstvima.

•Uvjerite se da je napon koji upotrebljava aparat u skladu s naponom vašeg sistema strujnog napajanja.

Svaka greška u električnom priključku poništjeće garanciju.

•Ovaj aparat namijenjen je samo za upotrebu u zatvorenim prostorima i upotrebu u domaćinstvu i na nadmorskoj visini ispod 2000 m. Proizvođač ne preuzima odgovornost i garancija se ne primjenjuje u slučaju komercijalne upotrebe, nepropisne upotrebe ili nepostupanja u skladu s uputstvima.

•Aparat uvijek isključite iz strujnog napajanja ako je bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.

•Napominjemo: ako aparat nepropisno upotrebljavate, možete se povrijediti.

•Nemojte upotrebljavati aparat ako ne radi propisno ili ako je oštećen. U tom slučaju obratite se ovlaštenom servisnom centru (pogledajte listu u servisnoj knjizići).

•Sve radove održavanja, osim čišćenja i svakodnevnog održavanja koje obavlja korisnik, smije obavljati samo ovlašteni servisni centar.

•Ovaj aparat nemojte upotrebljavati za miješanje ili miksanje sastojaka koji nisu namirnice.

•Posudu blendera nemojte nikada upotrebljavati bez sastojaka ili samo s krutim sastojcima.

•U posudu blendera uvijek prvo ulijte tečne sastojke prije dodavanja krutih sastojaka.

•Posudu za miješanje ili pribor (ovisno o modelu) nemojte upotrebljavati kao posude za čuvanje, zamrzavanje, kuhanje ili sterilizaciju namirnica.

•Radi izbjegavanja prelijevanja, posudu nemojte puniti iznad oznake za maksimalni nivo (ako je označen).

•Ne dodirujte pokretne dijelove (oštrice i sl.).

•Oštrice su vrlo oštre: radi izbjegavanja povreda, oštricama rukujte oprezno kada praznite posudu blendera, ostale posude (ovisno o modelu), kada čistite, sastavljate i rastavljate posudu blendera (ovisno o modelu) i pribor (ovisno o modelu).

•U posudu blendera nemojte nikada stavljati prste ili druge predmete koji nisu predviđeni za ovu funkciju kada aparat radi.

•Nemojte nikada skidati poklopac ili posudu blendera prije potpunog zaustavljanja aparata.

•Posusu blendera uvijek upotrebljavajte s poklopcem.

•Stavite aparat na stabilnu, vatrostalnu, čistu i suhu radnu ploču.

•Aparat, strujni kabal ili utikač nemojte uranjati u tečnost.

•Nemojte ostavljati strujni kabal da visi na dohvat ruku djece.

•Ne ostavljajte strujni kabal u blizini vrućih dijelova aparata ili u kontaktu s njima, u blizini izvora toplote ili oštrih rubova ili u posudi blendera u kontaktu s oštricama.

•Pokretne dijelove (oštrice) držite podalje od kabla tokom upotrebe.

•Aparat nemojte nikada isključivati iz strujnog napajanja povlačenjem za kabal.

•Nemojte dozvoliti da duga kosa, šalovi, kravate i sl. vise iznad aparata ili pribora kada su u upotrebi.

•Nemojte upotrebljavati aparat ako je strujni kabal ili utikač oštećen. Radi izbjegavanja opasnosti, zamjenu kabla i utikača prepustite ovlaštenom servisnom centru (pogledajte listu u servisnoj knjizići).

•Radi svoje sigurnosti upotrebljavajte samo zamjenske dijelove i pribor koji su odobreni za vaš aparat.

•Nemojte ulijevati ključale tečnosti (iznad 80 °C/176 °F) u posudu (ovisno o modelu).

•Ovaj aparat nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe aparata.

•Djecu je potrebno nadzirati kako biste se uvjerili da se ne igraju aparatom.

•Nemojte dozvoliti da djeca upotrebljavaju aparat bez nadzora.

•Ovaj aparat predviđen je samo za kućnu upotrebu. Aparat nije predviđen za upotrebu u sljedećim okruženjima koji nisu pokriveni garancijom:

- u kuhinjskim prostorima u trgovinama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima,

- u kuhinjskim prostorima za osoblje u trgovinama, kancelarijama i drugim profesionalnim okruženjima,

- farmama,

- za klijente u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima,

- u okruženjima s uslugom noćenja i doručka.

•Isključite aparat i isključite ga iz strujnog napajanja prije zamjene pribora ili prilaska dijelovima koji se tokom upotrebe kreću.

•Za odgovarajuće postavke vremena rada za sav pribor pogledajte uputstva.

•Za pravilno postavljanje i sastavljanje pribora pogledajte uputstva.

•Za početno i redovno čišćenje površina koje su u kontaktu s namirnicama i za čišćenje i održavanje aparata pogledajte uputstva.

•OPREZI! Radi izbjegavanja opasnosti uslijed nenamjernog resetovanja termičkog prekidača, ovaj aparat ne smije se napajati putem vanjskog uklopnog uređaja, kao što je vremenski programator, niti smije biti priključen u strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje putem uređaja.

•Aparat će se automatski ISKLJUČITI ako se previše zagrije. Aparat će se ponovo UKLJUČITI kada se temperatura spusti na sobnu temperaturu (oko sat (1) vremena kasnije). U tom slučaju preporučujemo da korisnik isključi aparat iz strujnog napajanja i da otpusti tipku napajanja. Za ponovno pokretanje pričekajte da se aparat potpuno ohladi, ponovo ga priključite na strujno napajanje i pritisnite tipku napajanja.

SAMO ZA EVROPSKO TRŽIŠTE

•Ovaj aparat ne smiju upotrebljavati djeca. Aparat i pripadajući kabal držite van dohvata djece.

•Djeca se ne smiju igrati aparatom.

•Ovaj aparat mogu upotrebljavati osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućene u siguran način upotrebe aparata te ako su razumjele moguće opasnosti.

	Защита животне средине је на првом мјесту!
<div> <div><div></div><div>Ваш апарат садржи вредне материјале који могу да се поново употребљавају или рециклирају.</div></div> <ul style="list-style-type: none">Апарат одбаците на локално мјесто за скупљање отпада из домаћинства. </div>	<div> <div><div></div><div>Ваша отпаднице не треба да падају на полски отпад.</div></div> <ul style="list-style-type: none">Оставете го у мјестном пункту за сабирање на полски отпад. </div>

SR BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Pre prve upotrebe aparata pažljivo pročitajte ova uputstva za upotrebu i sačuvajte ih za buduće potrebe: proizvođač neće prihvatiti odgovornost u slučaju upotrebe koja nije u skladu sa uputstvima.

•Uverite se da napon koji upotrebljava aparat odgovara naponu vašeg sistema strujnog napajanja.

Svaka greška u priključku će da poništi garanciju.

•Ovaj proizvod je namenjen samo za upotrebu u zatvorenim prostorima u domaćinstvu i na nadmorskoj visini ispod 2000 m. Proizvođač ne preuzima odgovornost i garancija se ne primenjuje u slučaju komercijalne upotrebe, nepropisne upotrebe ili nepostupanja u skladu sa uputstvima.

•Uvek isključite aparat iz strujnog napajanja ako je bez nadzora i pre sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.

•Imajte na umu: ako aparat nepropisno upotrebljavate, možete da se povredite.

•Nemojte da upotrebljavate aparat ako ne radi propisno ili ako je oštećen. U tom slučaju se obratite ovlašćenom servisnom centru (pogledajte listu u servisnoj knjizići).

•Sve radove održavanja, osim čišćenja i svakodnevnog održavanja koje obavlja korisnik, sme da obavlja samo ovlašćeni servisni centar.

•Nemojte da upotrebljavate ovaj aparat za mešanje ili miksiranje sastojaka koji nisu namirnice.

•Bokal blendera nemojte nikada da upotrebljavate bez sastojaka ili samo sa tvrdim sastojcima.

•U bokal blendera uvek prvo ulijte tečne sastojke, pre nego što dodate tvrde sastojke.

•Posudu za mešanje i pribor (zavisno od modela) nemojte da upotrebljavate kao posude za konzervaciju, zamrzavanje, kuvanje, sterilizaciju.

•Nemojte da punite bokal ili posudu iznad oznake za maksimalni nivo (ako je označen) da biste izbegli prelivanje.

•Nemojte da dodirujete pokretne delove (sečiva i sl.).

•Sečiva su vrlo oštra: sečivima rukujte oprezno kada praznite bokal blendera i posude (zavisno od modela), kada čistite, sastavljate i rastavljate bokal blendera (zavisno od modela) i pribor (zavisno od modela), da biste izbegli povrede.

•Nemojte nikada da stavljate prste ili druge predmete, koji nisu namenjeni za ovu funkciju, u bokal blendera kada aparat radi.

•Nemojte nikada da skidate poklopac ili bokal blendera pre potpunog zaustavljanja aparata.

•Bokal blendera uvek upotrebljavajte sa poklopcem.

•Stavite aparat na stabilnu, vatrostalnu, čistu i suhu radnu ploču.

•Aparat, strujni kabl ili utikač nemojte da potapate u tečnosti.

•Nemojte da ostavljate strujni kabl da visi nadohvat dece.

•Nemojte da ostavljate strujni kabl u blizini vrućih delova aparata ili u kontaktu sa njima, u blizini izvora toplote ili oštrih ivica ili u bokalu blendera u kontaktu sa sečivima.

•Pokretne delove (sečiva) držite dalje od kabla tokom upotrebe.

•Za isključivanje aparata iz strujnog napajanja, nemojte nikada da povlačite kabl.

•Nemojte dozvoliti da duga kosa, šalovi, kravate i sl. vise iznad aparata ili pribora kada su u upotrebi.

•Nemojte da upotrebljavate aparat ako je strujni kabl ili utikač oštećen. Zamenу kabla i utikača prepustite ovlašćenom servisnom centru (pogledajte listu u servisnoj knjizići).

•Radi vaše bezbednosti, upotrebljavajte samo zamenske delove i pribor, koji su odobreni za vaš aparat.

•Nemojte da sipate ključale tečnosti (iznad 80 °C/176 °F) u posudu ili bokal (zavisno od modela).

•Ovaj aparat nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući decу) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu bezbednost koja im je prethodno dala uputstvo o načinu upotrebe aparata.

•Nadgledajte decu da buduće sigurni da se ne igraju sa aparatom.

•Nemojte dozvoliti da deca upotrebljavaju aparat bez nadzora.

•Ovaj aparat je predviđen samo za kućnu upotrebu. Aparat nije namenjen за upotrebu u sledećim okruženjima u kojima se garancija neće primenivati:

- u kuhinjama u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima,

- u kuhinjama namenjenim osoblju u prodavnicama, kancelarijama i drugim profesionalnim okruženjima,

- na seoskim imanjima,

- за goste hotela, motela i drugih stambenih ustanova,

- u smeštajnim objektima koji pružaju usluge noćenja i doručka.

•Isključite aparat i isključite ga iz strujnog napajanja pre zamene pribora ili prilaska delovima, koji se tokom upotrebe kreću.

•Za odgovarajuće postavke vremena rada за sav pribor pogledajte uputstva.

•Za pravilnu montažu i sastavljanje pribora pogledajte uputstva.

•Za početno i redovno čišćenje površina koje su u kontaktu sa hranom i за čišćenje i održavanje aparata pogledajte uputstva.

•OPREZI! Radi izbegavanja opasnosti zbog nenamernog resetovanja ograničivača temperature, aparat ne sme да se napaja putem eksternog sklopnog uređaja, kao što je tajmer, i ne sme да bude priključen u strujno коло koje se redovno uključuje i isključuje pomoću uređaja.

•Proizvod će automatski да se ISKLJUČI ako se previše zagreje. Proizvod će ponovo да se UKLUČI kada se temperatura spusti на sobnu temperaturu (oko 1 sat kasnije). U tom slučaju preporučujemo да korisnik isključi aparat iz strujnog napajanja i да otpusti taster za napajanje. За ponovno pokretanje sačekajte да se proizvod potpuno ohladi, ponovo priključite proizvod на strujno napajanje i pritisnite taster за napajanje.

SAMO ZA EVROPSKO TRŽIŠTE

•Ovaj aparat ne smeju да upotrebljavaju deca. Aparat i njegov kabl skladištite на mestu nedostupnom deci.

•Deca ne smeju да se igraju aparatom.

•Ovaj aparat mogu да upotrebljavaju osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbedan način upotrebe aparata i ako su razumele moguće opasnosti.

	Zaštita životne средине је на prvom mestu!
<div> <div><div></div><div>Vaš апарат садржи вредне материјале који могу да се поново употребљавају или рециклирају.</div></div> <ul style="list-style-type: none">Odložite апарат на локално место за скупљање отпада из домаћинства. </div>	<div> <div><div></div><div>Vaša отпадница не треба да падају на полски отпад.</div></div> <ul style="list-style-type: none">Одложите апарат на локално место за скупљање отпада из домаћинства. </div>

PL INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Instrukcję tę należy zachować na przyszłość. Producent nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje używania urządzenia niezgodnie z instrukcją.

•Prosimy zapewnić się, że napięcie w posiadanej instalacji elektrycznej jest takie, jak wymaga tego urządzenie.

Niewłaściwe wykonanie połączeń skutkuje utratą gwarancji.

•Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, wewnątrz budynku i na wysokości poniżej 2000 m. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wykorzystywanie urządzenia do celów komercyjnych, niewłaściwe użytkowanie lub nieprzestrzeganie instrukcji. W takich przypadkach następuje automatyczna utrata gwarancji.

•W przypadku pozostawienia bez nadzoru oraz przed składaniem, rozkładaniem lub czyszczeniem urządzenia należy zawsze odłączyć od zasilania.

•Pamiętaj: nieprawidłowe używanie urządzenia może doprowadzić do urazów.

•Nie należy używać urządzenia, które nie działa prawidłowo lub zostało uszkodzone. W takim przypadku należy się skontaktować z autoryzowanym punktem serwisowym (patrz lista w książeczce serwisowej).

•Z wyjątkiem czyszczenia i codziennych czynności konserwacyjnych wykonywanych przez klienta wszystkie pozostałe prace przy urządzeniu należy powierzać autoryzowanym centrom serwisowym.

•Nie należy używać urządzenia do miksowania lub rozdrabniania produktów niespożywczych.

•Dzbanka blendera nie należy nigdy używać bez składników lub tylko ze składnikami stałymi.

•Do dzbanka blendera należy zawsze najpierw wlewać składniki płynne, a dopiero potem dodawać składniki stałe.

•Misy do miksowania i akcesoriów (odpowiednio do modelu) nie należy używać

w charakterze pojemników lub naczyń do zamrażania, gotowania lub sterylizacji.

•W celu uniknięcia przepelnienia nie należy napełniać misy lub dzbanka powyżej poziomu maksymalnego (jeśli jest on zaznaczony).

•Nie należy dotykać jakichkolwiek poruszających się części (ostrza itp.).

•Ostrza są bardzo ostre: aby zapobiec urazom, podczas opróżniania dzbanka blendera i mis (zależnie od modelu), czyszczenia oraz montażu i demontażu dzbanka blendera (zależnie od modelu) i akcesoriów (zależnie od modelu) należy się z nimi obchodzić ostrożnie.

•Gdy urządzenie pracuje, nigdy nie należy wkładać do dzbanka blendera palców ani jakichkolwiek przedmiotów, które nie są do tego przeznaczone.

•Nigdy nie należy zdejmować przykrywki ani dzbanka blendera zanim urządzenie nie zatrzyma się całkowicie.

•Dzbanka blendera należy zawsze używać z założoną przykrywką.

•Urządzenie należy umieścić na stabilnym, czystym i suchym blacie odpornym na wysokie temperatury.

•Urządzenia, przewodu zasilającego i wtyczki nie wolno zanurzać w jakichkolwiek cieczach.

•Nie wolno dopuszczać do tego, aby przewód zasilający zwiisał w miejscu dostępnym dla dzieci.

•Przewód zasilający nie może być poprowadzony w pobliżu gorących części urządzenia lub innych źródeł wysokich temperatur, nie może ich dotykać i nie powinien zwiisać z ostrej krawędzi. Nie wolno go też wkładać do dzbanka blendera, bo będzie wtedy dotykał ostrzy.

•W czasie użytkowania należy pilnować, aby poruszające się części (ostrza) znajdował się z dala od przewodu.

•Nigdy nie należy ciągnąć za przewód zasilający w celu wyjęcia wtyczki z kontaktu.

•Nie wolno pozwalać, aby długie włosy, chusty, szale, krawaty itp. zwiisały nad pracującym urządzeniem lub jego akcesoriami.

•Nie należy używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez autoryzowany punkt serwisowy (patrz lista placówek w książeczce serwisowej).